

パートナ講座をご利用ください



松戸市の事業や業務等についてご理解いただき、いきいきとしたまち「まつど」を皆さんとつくるため、パートナー講座を始めました。メニューの中からお聞きになりたい講座を選んでグループで申し込んでください。市の職員が皆さんの所に伺います。
市民環境本部企画管理室 ☎366-73312

利用できる人は

市内に在住、在勤、在学の人、原則十人以上で構成する団体、グループ等です。

開催時間と場所は

原則として平日、休日を問わず、午前9時から午後9時までの間で二時間以内とし、開催場所は市内に限ります。※会場の手配や通知等は、主催者側でお願いします。
※年末年始（12月28日～1月4日）の期間は実施できません。

費用は

講師料は無料ですが、講座により必要な材料等を用意していただく場合があります。

申し込みは

聞きたい講座が決まりましたら、次の方法で申し込んでください。

講座開催を希望される日の

一カ月前までに、講座を担当する課で受け付けますので、下表の担当課へ電話または直接お問い合わせください。
○担当課と、聞きたい内容や時間、会場等を具体的に相談してください。その上で、講座開催が可能かどうかを担当課で判断し、パートナー講座の利用可否を連絡します（都合により開催日時等、ご希望に沿えない場合がありますので、ご了承ください）。

保育の必要な人は

一歳十カ月から就学前の子どもをお預かりする、有料ボランティアを紹介しします。詳しくは、女性センター（☎364・8778）までご連絡ください。

お願いと注意点

○講座の時間は打ち合わせ時に決定した時間内で終了するようにお願いします。
○講座中、講師の担当外業務等の質疑に関しては、その場で説明できないことも予想されますので、ご了承ください。
○この講座は、苦情等をお聞きするものではありません。
○未成年者だけのグループ等で申し込まれる場合は、保護者の同席または承諾をお願いします。

講座メニュー一覧

Table with 3 columns: 講座名 (Lecture Name), 講座内容(概要) (Lecture Content/Summary), 担当課 (Responsible Department). Lists various topics like recycling, human rights, and local culture.

人口と世帯

3月1日現在

Table showing population and household statistics: 人口 468,874 (+337), 男 236,198 (+112), 女 232,676 (+225), 世帯 186,839 (+181).

主な内容

- 開業を考えている人へ 開業資金を融資します
予防接種の個別実施医療機関
平成14年度松戸市のお金の使い方をお知らせします
情報チャンネル

ため14日(日)に折り込みます。
市民環境本部企画管理室 ☎366-73320

投票できる人
昭和57年6月24日までに生まれ、平成14年3月15日までに松戸市に転入届をし、引き続き居住している人

投票時間

午前7時から午後8時まで

投票は記号式

市長選挙は、記号式投票（記載台に備え付けの○記号印で、投票したい候補者の所定の欄に○印を押す方法）で行い投票の簡素化を図ります。

松戸市長選挙の投票日です
任期満了による松戸市長選挙が、6月23日(日)に執行されます。



完全学校週5日制実施

学校での学習をさらに深めるために

市民環境本部企画管理室 ☎366-7455

4月から完全学校週5日制および新教育課程が実施されました。この増えた休日を利用して学校での学習をさらに深め、学んでもらうため、下記の施設について運営を次のように変更します。

- 博物館...第2・4土曜日のみ無料だった小中学生の観覧料が、すべての土曜日で無料になります。
市民環境本部企画管理室 ☎384-8181
戸定歴史館...第2・4土曜日のみ無料だった小中学生の観覧料が、すべての土曜日で無料になります。
市民環境本部企画管理室 ☎362-2050
市民会館プラネタリウム室...第2・4のみだった土曜日の投影を、すべての土曜日に行います。
市民環境本部企画管理室 ☎368-1237

# 開業を考えている人へ 開業資金を融資します

市では起業希望の皆さんに、利用しやすい開業資金の融資事業を行っています。  
また、4月1日から条件が緩和されるとともに、新たな開業資金も追加されました。

## ■松戸市新事業創出支援資金

開業育成資金	資格要件	①特許または国家資格をお持ちの人 ②3年以上の経験をお持ちの人(同一事業所に3年以上勤務し、同一事業で開業する人) ③国および地方自治体が行う創業講座を受講終了された人
	限度額/期間	運転資金…1,000万円/5年以内 設備資金…2,000万円/10年以内
創業支援資金	資格要件	事業開始にかかる具体的事業計画をお持ちの人で、融資申し込み金額と同額以上の自己資金を有する人(一部対象外業種があります)
	限度額/期間	運転資金…1,000万円/5年以内 設備資金…1,500万円/10年以内
	保証人/担保	無担保・無保証人

※緑字の項目は、追加および新設されたものです。

## ■利子補給制度について

松戸市新事業創出支援資金(開業育成資金・創業支援資金)を利用されますと、松戸市が利息の補助を行います。  
※ただし、千葉県信用保証協会への保証料1%は利用者の負担となります。  
圏商工観光課融資係 ☎366-7327



### 祝日および振替休日のごみ収集実施のお知らせ

市では、4月から祝日および振替休日の日もごみの収集を行います。ごみ収集の休みは日曜日および5月3日・4日と12月31日から1月3日です。

祝日・振替休日の収集日は次のとおりです。

- 4月29日(月)、5月6日(月)、7月20日(土)、9月16日(月)、23日(月)、10月14日(月)、11月4日(月)、23日(土)、12月23日(月)、平成15年1月13日(月)、2月11日(火)、3月21日(金)
- 3 圏環境業務課 ☎366-7333

## 市民農園の空き区画状況のお知らせ (松戸市市民農園連絡協議会)

市民農園	区画面積	年間使用料(1区画当り)	空き区画状況
スタカ市民農園 農園主 駿高敏之 所在地 六実1の61 ☎387-6611	15㎡	8,000円	10区画程度
たかはし市民農園 農園主 高橋功 所在地 六実1の54の6 ☎387-7037	15㎡	9,000円	10区画程度

※やまざき市民農園・かわい市民農園・すすき市民農園については、現在空きはありません。  
☎電話で各農園主へ

## とうもろこし農園オーナー募集

生育を見ながら、収穫体験。新鮮なとうもろこしをご家族で味わってみませんか?  
期間種まき(5月下旬)から収穫(7月下旬) 地区大橋区画10㎡ 費用1区画3,000円 予想収穫量30本程度  
☎4月19日(金)までに、ハガキに区画数・住所・氏名(フリガナ)・電話番号を記入して、〒271-8588松戸市根本387の5松戸市役所内 松戸市都市農業振興協議会とうもろこし係(☎366-7328)へ

## たけのこ掘り農園開園

地区①新作②紙敷 期間4月7日(日)~30日(火) 費用500円(1kg)  
☎夜間(7時~9時の間)に、電話で①斉藤農園 ☎362-5042②湯浅農園 ☎392-6432へ

### あなたの子育てを応援します

まつどファミリー・サポート・センターは、育児の援助を行いたい人(提供会員)、育児の援助を受けた人(利用会員)からなる会員組織です。地域のより身近な人同士でお子さんを預けたり、預かたり、地域で子育てを応援しています。

今年度も、新たに会員を募集します。

## 合併処理浄化槽の設置費用を一部の地域で補助します

合併処理浄化槽は、台所やお風呂の生活雑排水を、し尿(トイレの汚水)と併せて処理できる浄化槽のことです。私たちの身近な問題として、河川の汚れは大きな問題です。その主な原因である家庭からの汚れた水を浄化するためには、下水道の整備とともに、生活雑排水をきれいにして川へ返すことができる合併処理浄化槽の設置が効果的です。市では、公共下水道の整備がおおむね10年間見込めない地域を対象に設置費用の一部を補助しています。

### 補助制度の概要

補助対象地域…表1のとおり  
補助の要件…専用住宅、共同住宅、店舗併用住宅(ただし、住居部分が2分の1以上のもの)で、5~10人槽の合併処理浄化槽(国庫補助対象)を設置するもの  
※くみ取り式トイレや既存の浄化槽を、合併処理浄化槽に変更する場合も、補助が受けられます。  
補助金の限度額…表2のとおり  
補助の申請手続き…この補助金を受けるためには、設置前に申請が必要です。  
建売住宅も補助対象になりますが、設置前に建築者からの申請(事業指定申請)が必要になります。  
圏環境保全課水質保全係 ☎366-7337

表1 補助対象地域(毎年見直しを行います)

1. 字のすべてが対象となる地域  
旭町、五香南一丁目、五香西一丁目~五香西六丁目
2. 字の一部が対象となる地域  
五香六実、五香五丁目、日暮、日暮二丁目、日暮七丁目、松飛台、串崎新田、田中新田、紙敷、紙敷一丁目、和名ヶ谷、河原塚、大橋、秋山、高塚新田、小金、幸田、平賀、東平賀、根木内、栗ヶ沢、金ヶ作、千駄堀、八ヶ崎、八ヶ崎四丁目、八ヶ崎五丁目、中和倉、松戸新田、七右衛門新田、主水新田、小山、上矢切、中矢切、下矢切、栗山、六実一丁目~六実四丁目

上記に掲げる地域のうち、五香西六丁目、松戸新田は全部、五香西三丁目、日暮二丁目、金ヶ作および千駄堀の一部が平成14年10月1日から、補助対象地域外となりますのでご注意ください。

表2 補助金の限度額

浄化槽の大きさ	合併処理浄化槽	高度処理型合併処理浄化槽
5人槽	354,000円	444,000円
6~7人槽	411,000円	486,000円
8~10人槽	519,000円	576,000円

※ホームページでもご覧になれます  
<http://www.intership.ne.jp/mcity/matsudo/ecopage/>

入会に際し、相互援助活動の仕組み、援助活動の流れ、入会手続等の説明会を別表のとおり行いますので、ご参加ください。

また、提供会員は、援助活動に必要な知識や技術を身に付けていただくため、基礎研修会を受講していただきます。

対象:  
【提供会員】 育児援助活動に理解と熱意があり健康な市内在住の人(特に資格は必要ありません)

【利用会員】 市内在住・在勤の人で同居している生後四カ

種別	日時	会場
入会説明会(利用会員・提供会員)	毎月第2土曜日 午前10時~正午(要予約)は随時(要予約)を行っています。	女性センターゆまもと
基礎研修会(提供会員)	4月22日(月)、6月25日(火)、8月28日(水)、10月24日(木)、12月20日(金)、平成15年2月22日(土) いずれも午前9時30分~午後5時	女性センターゆまもと

## 歯を大切に

健康で明るい未来のために

その九十五 要介護高齢者の入れ歯の汚れと食事前の口腔清掃について

近年医療領域で使われる、人工関節や尿路カテーテルの体内留置による緑膿菌などの感染をメデイカルデバイス感染症と呼んでいます。具体的には、人工関節等の人工物には細菌性バイオフィルム(簡単に言うと歯垢のような細菌の塊)が形成されやすく、それによって起こされる感染を指しています。

歯科領域では、通常のほとんどの処置を人工物に頼っています。その中でも、特に入れ歯の材料には若干の吸水性を持つプラスチック樹脂を使用することが多く、温度や湿度が保たれ、養分の補給に最適な口腔内は細菌にとって最適な環境だと言えます。

最近、種々の疾患に口腔微生物の関与が示唆され、研究が行われています。この中でも高齢者の肺炎については、口腔微生物が関与している割合がかなり多いと言われています。

高齢者では口腔咽頭における反射防御機能が低下するため、就寝時のみならず食事摂取においても口腔細菌を誤嚥することが多くなり、誤嚥性肺炎を起こしやすくなります。

特に入れ歯について細菌には、カンジダや緑膿菌が特徴的に検出され、MRS

A(メチシリン耐性黄色ブドウ球菌)、VRE(バンコマイシン耐性腸球菌)などの薬剤耐性菌やカンジダ菌などもしばしば見つかることができます。

高齢者が最後に肺炎で亡くなる原因のひとつには、口腔細菌も無視できない存在ではないかと考えられます。

そこで、入れ歯をきれいに保つということが重要になってきますが、最近ではさまざまな除菌剤が市販されていますので、やる気さえあればさほど難しいことではないと思われれます。

もうひとつ大切なのは食事前と就寝前の口腔清掃で、これは少々手間がかかりますが、実際にある病院で歯科衛生士による口腔清掃を徹底したところ、老人の発熱がかなり減少したという話もあります。

介護する側の努力は大変だと思えますが、頑張っていた方がいいと思えます。

(松戸市歯科医師会)

# 平成14年度 乳幼児、小・中学生対象の予防接種 個別接種実施医療機関一覧

表1 申し込みが必要な人

次のいずれかに該当する7歳6カ月未満の人で、予診票を持っていない人

- ツベルクリン反応・BCG・3カ月以上4歳未満で接種をしていない人
- ポリオ・3カ月以上7歳6カ月未満で2回飲んでいない人
- DPT(ジフテリア・百日せき・破傷風混合)・3カ月以上7歳6カ月未満で4回接種をしていない人
- 麻しん・1歳以上7歳6カ月未満で接種をしていない人
- 風しん・1歳以上7歳6カ月未満で接種をしていない人
- 日本脳炎・3歳以上7歳6カ月未満で3回接種をしていない人

※ポリオは集団接種となります。

○風しん(経過措置)・・・平成15年9月30日までの期間に限り、昭和54年4月2日～昭和63年4月1日までに生まれた人で、今までにMMR(麻しん・風しん・おたふくかぜ混合)・風しんの接種を受けていない人

※風しんにかかったことが明確な人は受ける必要はありません。

小・中学生の対象者には5月上旬に通知します。

平成14年度に市が行う予防接種が無料で受けられる医療機関の一覧表(下表)です。

すでに予診票(無料券)をお持ちの方は、再度確認して予防接種を受けてください。対象年齢が過ぎると無料では受けられません。

また、表1に該当する人は申し込みが必要です。直接各保健福祉センター・各支所の市民健康相談室で申し込むか、ハガキ記入要領を参考に申し込んでください(後日郵送)。

※市川市・柏市・沼南町・流山市・鎌ヶ谷市の医療機関でも松戸市が委託してあれば無料で受けることができます。詳細は保健福祉課にお問い合わせください。

圏保健福祉課予防衛生係 ☎366-7484

○印の予防接種が受けられます。  
☆印は16歳以上  
★印は16歳未満

- 今まで受けたすべての予防接種名と済年月日
- 郵便番号
- 住所
- 保護者氏名
- 子どもの氏名
- 子どもの生年月日
- 電話番号

50

271-0072

松戸市竹ヶ花七四の三  
中央保健福祉センター内  
保健福祉課予防衛生係

ハガキ記入要領

医療機関名	電話番号	ツ反・BCG	DPT	DT 百日せき	麻しん	風しん	日本脳炎	小中学生
平野医院	362-2322	○	○	○	○	○	○	○
由井皮膚科泌尿器科医院	365-0306	○	○	○	○	○	○	○
中山こどもクリニック	362-2680	○	○	○	○	○	○	○
立原医院	362-3718	○	○	○	○	○	○	○
コスモ松戸クリニック	368-1513	○	○	○	○	○	○	○
森田医院	362-3136	○	○	○	○	○	○	○
栗はら医院	366-3332	○	○	○	○	○	○	○
ほっち医院	362-2531	○	○	○	○	○	○	○
東京健康管理クリニック	365-1211	○	○	○	○	○	○	○
西川内科医院	368-0081	○	○	○	○	○	○	○
とちき内科循環器	308-6666	○	○	○	○	○	○	○
松戸外科内科クリニック	363-1572	○	○	○	○	○	○	○
一誠医院	363-7141	○	○	○	○	○	○	○
田代外科医院	364-9976	○	○	○	○	○	○	○
総合藤藤クリニック	330-2300	○	○	○	○	○	○	○
すずき内科クリニック	308-5511	○	○	○	○	○	○	○
松戸クリニック	362-4148	○	○	○	○	○	○	○
西村内科循環器科	369-1011	○	○	○	○	○	○	○
遠藤医院	364-5443	○	○	○	○	○	○	○
林こどもクリニック	330-1301	○	○	○	○	○	○	○
国井小児科医院	362-5503	○	○	○	○	○	○	○
栗原医院	362-3105	○	○	○	○	○	○	○
新東京病院	366-7000	○	○	○	○	○	☆	○
青木内科	364-1681	○	○	○	○	○	○	○
高田外科胃腸科	362-8237	○	○	○	○	○	○	○
柳澤医院	364-1300	○	○	○	○	○	○	○
奥隅医院	362-1825	○	○	○	○	○	○	○
あおぞら診療所	369-1248	○	○	○	○	○	○	○
平林産婦人科医院	363-8118	○	○	○	○	○	○	○
内藤医院	368-0345	○	○	○	○	○	○	○
高木医院	364-0979	○	○	○	○	○	○	○
東葛クリニック病院	364-5121	○	○	○	○	○	○	☆

医療機関名	電話番号	ツ反・BCG	DPT	DT 百日せき	麻しん	風しん	日本脳炎	小中学生
わざクリニック	309-1177	○	○	○	○	○	○	○
馬橋クリニック	343-5011	○	○	○	○	○	○	○
武井小児科	344-6360	○	○	○	○	○	○	★
市場医院	342-1069	○	○	○	○	○	○	○
友木医院	341-3401	○	○	○	○	○	○	○
八ヶ崎医院	341-5118	○	○	○	○	○	○	○

医療機関名	電話番号	ツ反・BCG	DPT	DT 百日せき	麻しん	風しん	日本脳炎	小中学生
市川医院	343-1260	○	○	○	○	○	○	○
きのわクリニック	309-5515	○	○	○	○	○	○	○
湯原産婦人科医院	341-6185	○	○	○	○	○	○	○
橋本内科医院	341-9474	○	○	○	○	○	○	○
小金原病院	341-1131	○	○	○	○	○	○	○
三浦医院	341-0113	○	○	○	○	○	○	○
黒澤外科胃腸科医院	341-2007	○	○	○	○	○	○	○
小金原小児科内科医院	341-2006	○	○	○	○	○	○	○
よなは産婦人科医院	341-3555	○	○	○	○	○	○	○
北原整形外科	343-1016	○	○	○	○	○	○	○
山口内科クリニック	340-5888	○	○	○	○	○	○	○
高江医院	341-3286	○	○	○	○	○	○	○
守岡小児科医院	342-1077	○	○	○	○	○	○	○

医療機関名	電話番号	ツ反・BCG	DPT	DT 百日せき	麻しん	風しん	日本脳炎	小中学生
吉田医院	387-5438	○	○	○	○	○	○	○
常盤平小児科内科医院	387-7220	○	○	○	○	○	○	○
塩川小児科医院	387-2756	○	○	○	○	○	○	○
久保田医院	387-5454	○	○	○	○	○	○	○
池亀小児科医院	387-7742	○	○	○	○	○	○	○
花輪医院	388-0707	○	○	○	○	○	○	○
川井産婦人科医院	386-5111	○	○	○	○	○	○	○
えのきだに小児科	394-0606	○	○	○	○	○	○	○
千葉西総合病院	384-8111	○	○	○	○	○	○	○
宇野医院	386-4822	○	○	○	○	○	○	○
新八柱台病院	387-2501	○	○	○	○	○	○	○
足立中央クリニック	386-0088	○	○	○	○	○	○	○
市川こどもクリニック	383-2312	○	○	○	○	○	○	○
こすもす内科クリニック	385-8621	○	○	○	○	○	○	○
宮前クリニック	311-1666	○	○	○	○	○	○	○
後藤医院	384-7471	○	○	○	○	○	○	○
稲葉内科小児科医院	387-2377	○	○	○	○	○	○	○
米沢医院	387-5550	○	○	○	○	○	○	○
北丘クリニック	387-1413	○	○	○	○	○	○	○
富田小児科	385-3590	○	○	○	○	○	○	○
ユノウエスタクリニック	385-3281	○	○	○	○	○	○	○
牧の原クリニック	389-8311	○	○	○	○	○	○	○
横関医院	387-2027	○	○	○	○	○	○	○
永田小児科	383-1500	○	○	○	○	○	○	○
古幡医院	384-1200	○	○	○	○	○	○	○

医療機関名	電話番号	ツ反・BCG	DPT	DT 百日せき	麻しん	風しん	日本脳炎	小中学生
はらだ小児科	340-6767	○	○	○	○	○	○	○
板野外科	341-0030	○	○	○	○	○	○	○
斉藤医院	341-0204	○	○	○	○	○	○	○
大久保医院	342-1076	○	○	○	○	○	○	○
岡田医院	341-0816	○	○	○	○	○	○	○
工藤医院	342-3207	○	○	○	○	○	○	○
岩本医院	342-1065	○	○	○	○	○	○	○
伊藤医院	341-1368	○	○	○	○	○	○	○
菊池医院	343-4568	○	○	○	○	○	○	○
タカハシクリニック	394-2211	○	○	○	○	○	○	○
井口医院	341-2466	○	○	○	○	○	○	○

医療機関名	電話番号	ツ反・BCG	DPT	DT 百日せき	麻しん	風しん	日本脳炎	小中学生
皆川医院	368-2341	○	○	○	○	○	○	○
村田内科	362-4383	○	○	○	○	○	○	○
成宮医院	363-8521	○	○	○	○	○	○	○
矢切クリニック	394-8850	○	○	○	○	○	○	○
小関内科医院	391-1473	○	○	○	○	○	○	○
高塚団地診療所	392-6751	○	○	○	○	○	○	○
梨香台診療所	312-7301	○	○	○	○	○	○	○
梨香台藤井医院	391-3018	○	○	○	○	○	○	○

医療機関名	電話番号	ツ反・BCG	DPT	DT 百日せき	麻しん	風しん	日本脳炎	小中学生
新松戸中央総合病院	345-1111	○	○	○	○	○	○	○
とくいずみ医院	345-6000	○	○	○	○	○	○	○
闘トタル・ケア・クリニック	309-5119	○	○	○	○	○	○	○
おのクリニック	341-2011	○	○	○	○	○	○	○
はやしもと小児科	344-3690	○	○	○	○	○	○	○
平敷産婦人科医院	345-8758	○	○	○	○	○	○	○
染谷医院	330-5151	○	○	○	○	○	○	○
森内科クリニック	346-1818	○	○	○	○	○	○	○
長田小児科	345-1234	○	○	○	○	○	○	○
熊谷内科	345-3333	○	○	○	○	○	○	○
大和田医院	345-1122	○	○	○	○	○	○	○
大谷口医院	341-1125	○	○	○	○	○	○	○

## 在宅介護の窓口から

### 第九回 住宅改修について

圏市在宅介護支援センター(介護支援課内) ☎366-7343

今回は住宅改修のサービスについて説明します。

ご隠居 どうした八つつあん、何か心配事かい？

八つつあん 最近、あつしの知人の親が家の中でつまずいて転んだとか、骨折して一人で歩けないとか、よく聞くんですよ。それならいつそのこと、今流行のバリアフリーとかいう住宅に建て替えて転ばないようにしたらいいんですかね。

ご隠居 おいおい、そこまでやらないでもいいじゃろ！

八つつあん でもねご隠居、裏のシミばあさんは、骨折したために、二階に上がるのがとても大変になっちゃったんですよ！

ご隠居 だからって八つつあん、みんなが家を建て替えるわけにもいかんじゃろ。

八つつあん 何かいい方法は…？

ご隠居 いろんな制度を利用して改修工事をするんじゃ！

例えば滑らんように床材を張り替えたり、つまずかないように段差をなくすためのスロープを付けたり、

和式トイレを洋式トイレに替えることもできるぞ。シミばあさんには、階段に手すりを付けてやったらどうじゃね。

八つつあん そんなことができるんですか！ すぐに教えて工事にとりかからなくちゃ！

ご隠居 ちよつと待ちなさい。お前は昔から早合点じゃな。よく聞いてくれよ。どんな改修を必要としているのかによって、利用できる制度が違ったりするから気をつけなきゃいけないよ。

八つつあん えっ！ それはどういうこと…？

ご隠居 今までの話は介護保険を利用する場合の話で、そのためには、申請をして認定を受けないといけないんじや。それに松戸市では「住宅増改築資金助成制度」を利用することもできるぞ！細かいことがあるから、あとは調べておくれ。

八つつあん いつものように在宅介護支援センターか、市役所に相談すればいいんですね。

ご隠居 大切なのは工事の前に相談することじゃよ。

# 平成14年度 松戸市のお金の使い方をお知らせします

## 「市民と行政が共に考え、共に汗を流す」新しい時代のパートナーシップの構築

今年度の主な事業について、施政方針に沿って紹介します。

新年度の予算の規模は全体で2,208億6千万円、前年度比1.7%増となりました。このうち、一般会計の予算総額は1,115億2千万円と前年度比0.3%増となっています。

本市の財政状況は、依然として極めて厳しい状況にあり、新年度予算の編成に当たっては、予算全般について財政改革の目的に沿ってこれまでも増して根本的な見直しを行いました。  
■財務本部企画管理室 ☎366-7315

### 予算に反映した削減額・増収額の実績

一般会計・特別会計・企業会計すべての合計額

新年度予算では財政改革の目的に沿った見直しを行い、歳出で13億7千万円の削減、歳入で8億5千万円の増収を見込みました。

#### 歳出の削減 13億7千万円

(内訳) 人件費の抑制……………8億3千万円  
内部管理経費(物件費)の削減…4億円  
補助費等の抑制……………6千万円  
将来の歳出負担の抑制ほか……8千万円

#### 歳入の確保 8億5千万円

(内訳) 市有地の売り払い……………8千万円  
受益者負担の見直しほか…7億7千万円

なお、財政改革計画の重点期間(平成11年度から14年度)における削減額・増収額の単年度ごとの合計は約84億円です。また、当該年度の取り組みが翌年度以降の予算にも反映されてくる項目を累計すると約173億円となっています。

### 平成14年度当初予算

市の予算は、経理を分かりやすくするために予算の本体である一般会計のほか、特定の歳入を歳出にあてる七つの特別会計、独立採算を原則とする二つの企業会計の三つに分かれています。

一般会計予算	1,115億2,000万円
特別会計予算	888億348万2千円
国民健康保険	299億888万9千円
松戸競輪	70億5,293万1千円
下水道事業	147億704万7千円
公設地方卸売市場事業	4億6,445万9千円
老人保健事業	258億8,683万円
駐車場事業	2億9,181万3千円
介護保険	104億9,151万3千円
企業会計予算	205億3,886万9千円
水道事業	27億7,388万3千円
病院事業	177億6,498万6千円

### 主な事業の予算額

#### 連携型地域社会の形成を目指して

- 男女共同参画推進関係経費…746万円
- 市民ボランティア関係経費…884万円  
(仮称)市民ボランティアセンターを整備し、ボランティアやNPO等へ活動の場を提供

#### 豊かな人生を支える福祉社会の実現を目指して

- 知的障害者入所更生施設建設費補助金…922万円  
六実に50人規模の施設の新設
- 特別養護老人ホーム施設建設費等補助金…5億831万円  
高塚新田に100床新設(ショートステイ・デイサービス併設)、馬橋・金ヶ作に50人規模のケアハウス新設
- 民間保育所特別管理費補助金…3,063万円  
松戸地区の保育園分園を本園化(10月開園を予定)
- 民間保育所建設費補助金…4,801万円  
仲井町に保育園を新設(平成15年4月開園を予定)
- 上本郷第二学童保育所新築工事…2,500万円
- 常盤平風の子学童保育所新築工事…1,500万円

#### 時代を育む文化・教育環境の創造を目指して

- 情報通信技術普及事業…525万円
- 教育ネットワーク関係経費…1,629万円  
学校間のネットワーク化を図り、安全なインターネット環境を整備
- スクールカウンセラー関係経費…1,041万円
- 小中学校校舎等大規模改造耐震改修事業…2億8,820万円
- 市立高校情報教育基盤整備事業…4,028万円
- 外国人市民懇話会関係経費…27万円
- 博物館企画展等開催事業…2,644万円  
「弥生人の脳発見 鳥取県青谷上寺地遺跡展」ほか

#### 安全で快適な生活環境を目指して

- 21世紀の森と広場建設事業…6億5,183万円
- 根本内歴史公園建設事業…3億1,174万円
- 地域共有電子カルテシステム管理委託料…1,600万円
- 自転車放置防止対策事業…5億4,975万円
- 五香消防署建設事業…2億5,084万円  
基幹消防署としての五香消防署建設(8月開署を予定)
- 防災倉庫施設整備事業…165万円  
六実第二小学校内に簡易備蓄倉庫を設置



- 健康増進指導事業…1,205万円  
健康増進コースを3保健福祉センターで実施。高齢者運動教室を4会場で実施
- 基本健康診査事業(B、C型肝炎検査)…1,925万円
- インフルエンザ予防接種事業…9,095万円
- 地域新エネルギービジョン策定事業…1,189万円  
太陽光発電や低公害車など新エネルギー導入のための計画策定
- 塵芥収集委託料…6,388万円  
祝日および振替休日に家庭ごみの収集を実施

#### 魅力ある都市空間の形成と産業の振興を目指して

- 鉄道駅エスカレーター設置事業補助金…3,710万円  
新京成五香駅構外エスカレーター等設置事業補助金
- 東平賀公園建設事業…4億8,925万円
- 土地区画整理事業…1億8,495万円  
二ツ木・幸谷・秋山・関台土地区画整理の支援
- 都市計画街路事業…6億8,201万円  
市施行4路線(横須賀紙敷線・岩瀬串崎新田線・南花島日暮線・三矢小台主水新田線)、県施行2路線(稔台六実線「五香立体」「六実立体」、葛飾橋矢切線)
- 河川・排水路整備事業…8億2,132万円  
国分川、上富士川の改修事業
- ポイントカードシステム支援事業…323万円
- 空き店舗対策事業…698万円
- 商店街にぎわい促進事業…150万円  
「オーストラリアアートフェスティバル」や「雪降る街・松戸」開催経費の補助

#### 都市経営の視点に立った行財政運営

- IT化計画事業…3,669万円  
インターネットを利用した市民と行政との相互コミュニケーションや電子申請や届出などの新たな行政サービスが提供できるよう、IT化を推進



五香消防署完成予想図

#### 児童扶養手当の申請を

対象者の①～⑦に当てはまる十八歳の誕生日以後の最初の3月31日までの児童(障害児は二十歳未満)を監護している母または母に代わってその児童を養育している人(養育者)

- ① 父母が離婚後、父と一緒に生活をしていない
- ② 父が死亡後、公的年金を受給していない
- ③ 父が重度(一級程度)の障害にある
- ④ 父の生計が明らかでない
- ⑤ 父から引き続き一年以上遺棄されている
- ⑥ 父が法令により引き続き一年以上拘禁されている
- ⑦ 未婚の母の子で、父と一緒に生活をしていない

次の場合は、手当は受けられません

- ① 対象児童が、母の配偶者(内縁関係等を含む)に養育されている
- ② 対象児童の母(養育者)が、国民年金(老齢福祉年金を除く)、厚生年金等の公的年金を受けられる
- ③ 昭和60年8月1日以降に手当の支給要件に該当してから五年を経過しても手当の請求をしなかったときなど
- ④ 所得によっては手当の支給が制限または停止されます。

児童扶養手当 4月期分を支給

4月11日(木)から郵便局・銀行で4月期分(12～3月分)の手当をお受け取りください。  
※振込金融機関の統廃合などで、銀行・支店名、口座番号等が変更した場合、届け出が必要です。児童扶養手当証書・児童扶養手当用印鑑・変更後の振込通帳のコピーを持って至急、児童福祉課(市役所新館三階)で手続きをしてください。  
■児童福祉課係 ☎366-7347

#### 遺児手当の申請を

対象市内在住で、父母の一方または両親と死別した児童(中学校卒業まで)を扶養している人。申請に必要なもの

- ① 認め印
- ② 一カ月以内に発行された世帯全員の住民票(本籍等すべて記載されたもの)
- ③ または外国人登録原簿記載事項証明書
- ④ 一カ月以内に発行された申請者と遺児記載の戸籍謄本
- ⑤ 申請者名義の預金通帳(郵便局を除く)の表紙のコピー

受付期間随時  
※手当は申請の翌月から支給  
※受給中の人は手続き不要  
遺児手当 4月期分を支給  
遺児手当の4月期分(12～3月分)を4月10日(水)以降に受給者の指定口座に振り込みます。

支給月額(児童一人につき)片親と死別 五千五百円、両親と死別 一万五百円 支給月 8月・12月・4月  
■児童福祉課係 ☎366-7347

#### 再生自転車を販売

4月6日(土)～8日(月)午前10時～午後3時 会場生きがい福祉センター 販売台数三十台(売り切れ次第終了) 価格五千元～九千元(消費税込み、防犯登録付き) 交通五香駅東口から新京成バス乗車「新栄町入口」下車  
■新栄町人口 下車  
■シルバー人材センター ☎384-3191

**第1回松戸市営競輪**  
■松戸競輪場 ☎362-2181

前節  
「松戸徳川杯」S級シリーズ  
4/10(水)・11(木)・12(金)

後節  
4/28(日)・29(祝)・30(火)

## 外国人トークフェスト(外国人市民懇話会)の委員を募集

本市に外国人登録をしている人の数は約7,800人(73カ国)で、本市人口の約1.7%に相当します。外国人市民の意見を聞き、国際化および人権尊重のまちづくりに反映させるため、外国人トークフェスト委員を募集します。



内容…年4回の懇話会に出席して、松戸市のまちづくりについて意見を述べていただきます。開催日はすべて日曜日を予定しています。第1回目のトークフェストは5月19日(日曜日)の午後1時から開催します。

第1回目のトークフェストは5月19日(日曜日)の午後1時から開催します。選任期間…5月19日から2003年3月31日まで

募集人員…20人以内  
応募資格…次の条件をすべて満たしている人

①外国籍で在留資格を持っている人②18歳以上の人③1年以上松戸市に住み、今後も1年以上住む予定の人④日本語がわかる人(会議は日本語で行います)

選任方法…国籍や性別等のバランスも考慮しながら選考(結果については5月9日(木曜日)までに郵送)。

応募方法…4月22日(月曜日)までに、所定の応募用紙に必要事項を記入し、直接または郵送で、〒271-8588松戸市根本387の5 松戸市役所 市民環境本部

企画管理室 文化国際担当(新館5階、☎366-7310)へ  
※応募用紙は、文化国際担当のほか、市民課・各支所・市民相談課で配布

### 高等学校修学資金・松本清環学金を受け付けています

資格…①経済的理由で児童を高等学校等に修学させることが困難な保護者②保護者と児童が引き続き一年以上市内に居住している③成績良好で健康④学校教育法による高等学校等(高等学校・高等専門学校・盲学校・ろう学校・養護学校の高等部・学校法人の設置する専修学校の高等課程)に在学している⑤法令その他により、類似の学資給付を受けていない  
支給月額…公立…九千三百円(二年生)・九千円(一・三年生)、私立…一万五千元  
申請…随時受け付けで、申請した月から支給対象です。  
※3月まで受給していた人も再度申請が必要で、必要です。  
※申請書は児童福祉課・市民課・各支所にあります。  
围一年間(4/3月分)受給を希望する人は、4月30日(土・日曜日、祝日を除く)までに、直接児童福祉課(市役所新館三階、☎366-7347)へ

期日	内容	定員	費用
5/11(土)	田植え	二十五人(抽選)	百円程度(実費)
6/22(土)	除草・害虫駆除		
7/27(土)	稲の観察		
9/7(土)	稲刈り		
23(祝)	脱穀		
11/9(土)	もちつき		

対象小学4~6年生(全回参加でき、保護者が世話役としてお手伝いできる人)  
講師横山定敏氏  
围4月22日(月)〔必着〕までに、往復ハガキに住所・氏名・学年・電話番号を記入して、〒270-2252松戸市千駄堀269 21世紀の森と広場パークセンター(☎345-8900)へ

### 21世紀の森と広場「こめっこクラブ」会員を募集

公園の田んぼで、昔ながらの手作業でお米づくりを体験します。無農薬の田んぼではバッタなどの生きものも観察できます。



### おはなしキャラバン

期日	会場	時間	プログラム
4/6(土)	六実桜まつり(六高台さくら通り)	正午~午後0時30分	人形劇「おこたにのかけくらべ」
10(水)	図書館本館	午後3時30分~4時	絵本「ランパン」
17(水)	図書館小金分館	午後3時~3時30分	
20(土)	おはなし広場(青少年会館)	午前10時30分~11時	紙芝居「だれかな だれかな」
24(水)	図書館本館	午後3時30分~4時	アニメーション「ペチューニア」
25(木)	新松戸市民センター	午後3時~4時	
26(金)	常盤平市民センター	午後3時~4時	人形劇「ぶんぶくちやがま」
5/3(祝)	こども祭り(21世紀の森と広場)	未定	人形劇「ぶんぶくちやがま」ほか

対象3~9歳くらい 費用無料  
※図書館利用カードをお持ちになれば、本が借りられます。  
※靴を入れるビニール袋持参にご協力ください(六実桜まつり・こども祭りを除く)。  
围市立図書館☎365-5115

### 松戸では8時になったらおはなしタイム

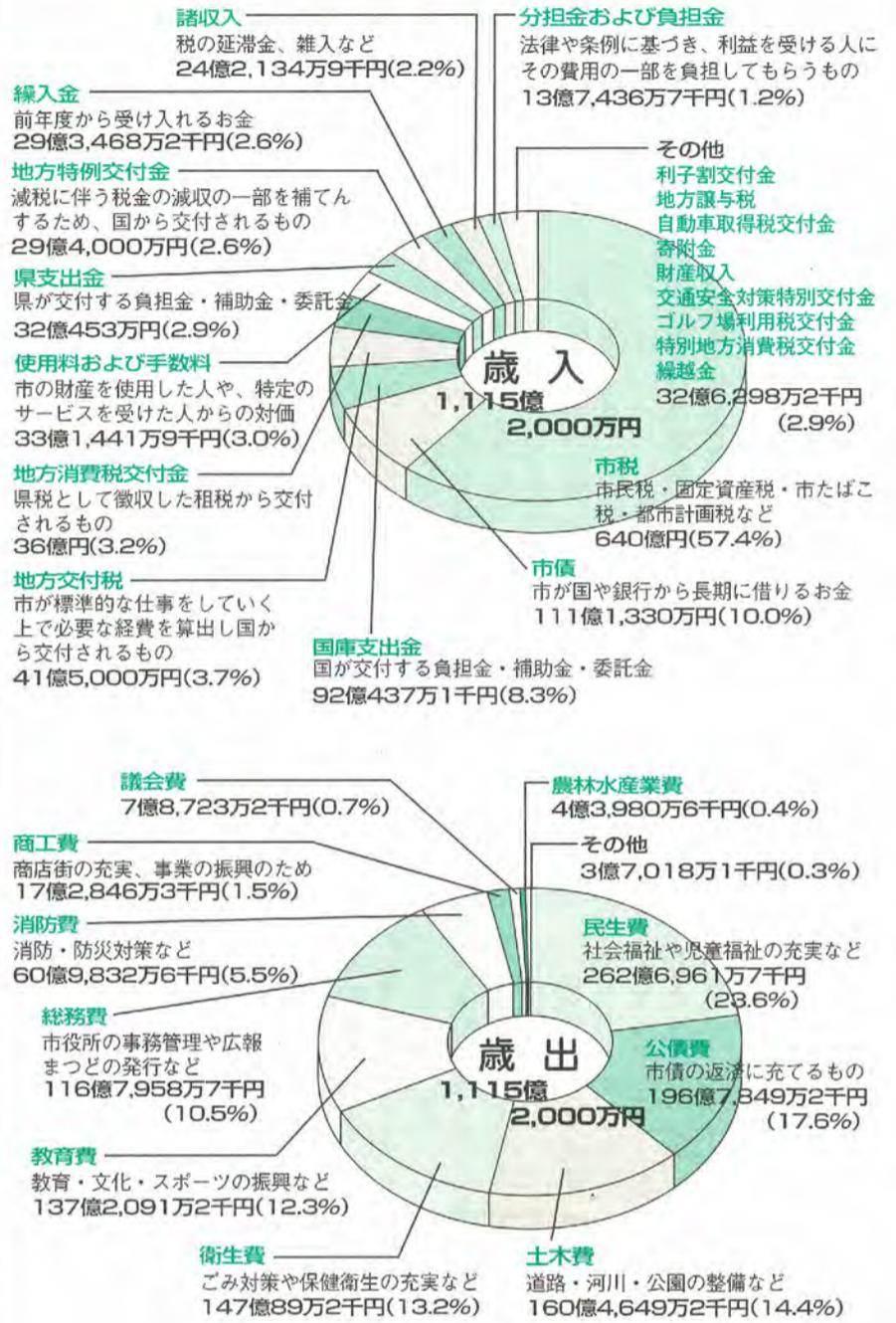
### 「おはなし広場」予定表

期日	時間	内容
4/20(土)	午前10時30分~11時	おはなしキャラバンおはなし会 絵本「ランパン」 紙芝居「だれかな だれかな」
5/18(土)	午前11時~11時30分	子どもボランティア人形劇
6/15(土)	午前10時30分~11時30分	おはなしキャラバン人形劇公演 人形劇
7/13(土)	午前10時~正午	かんたん人形の製作
8/17(土)	午前10時~正午	人形劇の簡単な上演指導
9/21(土)	午前10時30分~11時	おはなしキャラバンおはなし会 絵本「こぶとりじいさん」ほか
10/19(土)	午前11時~11時30分	ボランティア人形劇公演
11/16(土)	午前11時~11時30分	子どもボランティア人形劇公演
12/21(土)	午前11時~11時30分	ボランティアおはなし会
平成15/1/18(土)	午前10時30分~11時30分	おはなしキャラバン人形劇公演 人形劇
2/15(土)	午前10時30分~11時	おはなしキャラバンおはなし会 絵本ほか
3/15(土)	午前11時~11時30分	ボランティアおはなし会

おはなし広場の開催とボランティア募集  
4月から小中学校に学校週五日制が導入されます。おはなしキャラバンでは、4月から毎月第三土曜日(7月のみ第二土曜日)の午前に、「おはなし広場」(左表)を開催します。  
なお、図書館利用カードをお持ちになれば、本が借りられます。  
会場 青少年会館 対象 小・中学生 費用無料  
※子どもたちに絵本や紙芝居や人形劇を演じてくれる人(大人・子ども)を募集しています。

「人形劇をやってみよう！」  
5月18日(土)に行われる「おはなし広場」のボランティアを募集します。  
時間 午前11時~11時30分 対象 小・中学生 募集人数 約10人 内容 人形劇「おおきななぐ」の上演  
※事前に3回練習します。練習日は後日連絡します。  
围4月16日(火)までに、電話で(松戸市)おはなしキャラバン・本館☎344-3037へ

### 一般会計当初予算



### 市民一人に使われるお金 240,078円(一般会計)

(人口は平成14年1月1日現在464,515人(住民基本台帳)で計算)

民生費	公債費	土木費	衛生費
56,553円	42,363円	34,545円	31,648円
教育費	総務費	消防費	その他
29,538円	25,143円	13,128円	商工費 3,721円 議会費 1,695円 農林水産業費 947円 その他 797円

# 情報チャンネル

※タイトルが色刷りのものは、市等の主催です

## 講座・講演

講座名	日時	定員
初めてのパソコンコース	①5/9(木)・10(金)・11(土) ②5/16(木)・17(金)・18(土)	各20人
WORD & EXCEL基礎1コース	①5/13(月)・14(火)・15(水) ②5/20(月)・21(火)・22(水) ③5/29(水)・30(木)・31(金)	各20人
WORD & EXCEL基礎2コース	5/23(木)・24(金)・25(土)	20人

時間各午前9時30分～午後4時30分 対象求職者 費用無料(テキスト代実費)  
※受け付け開始時に定員を超えた場合はその場で抽選

求職受付券を持って直接松戸地域職業訓練センター窓口(小原一の一の三、☎349・3200)へ

【訪問介護員(ホームヘルパー)養成研修(三級・二級課程)】  
①三級課程 5月9日(木)・10日(金)・13日(月)・14日(火)・15日(水)・16日(木)・20日(月)・21日(火)・22日(水)・28日(火)・29日(水)・6月28日(金)ほか二回実習(日程を変更する場合もあり)  
②二級課程 6月・10月(二七時間) 会場松戸市福祉公社ほか 対象市内在住で訪問介護員業務従事希望者または既に従事している人で全回出席できる人(二級課程受講者は、訪問介護員三級認定取得者で三カ月以上経過し、通算二十四時間以上の活動実績があり、訪問介護員業務に従事または従事することが確定している人) 定員①五十人②三十人(各抽選) 費用①一万一千円②三万円(各テキスト代等)

【講演会「松戸的エコマネー」ありがとうが行ったり来たり】  
4月13日(土)午前9時40分から 会場市民劇場 内容特技や能力等を地域で求めている人に提供し、そのサービスのお礼として支払われるエコマネー。エコマネーが「心豊かな信頼のコミュニケーション」をつくる 講師エコマネー提唱者・加藤敏春氏 費用無料 松戸市エコマネー勉強会 ☎367・8889

【科学技術週間「ものづくり体験教室」】  
4月21日(日)午前10時～午後4時 会場文化ホール 費用無料 松戸市少年少女発明クラブ事務局・阿部 ☎04・7173・7047

【福祉のしごと実践学習会】  
①講義 5月25日(土)・27日(月)午前10時～午後4時、②施設実習 5月28日(火)・29日(水)午前9時～午後4時 会場①千葉県社会福祉センター(千葉市中央区千葉港四の三)②県内の社会福祉施設 内容福祉についての基礎的な知識の習得、福祉施設への就労に対する認識を深める学習会 対象社会福祉施設に就職を希望する五十歳くらいまでの人 定員先着五十人 費用無料 電話で千葉県福祉人材センター ☎043・248・1294へ

【講演「矢切の一万年を知りたい」】  
4月14日(日)午後1時30分～4時 会場矢切公民館 内容矢切・三矢小台地区の遺跡調査から見えてくる矢切の一万年 費用二百円(資料代) ☎364・6356

【家庭教育勉強会「大切な思考力をどう育てるか」】  
4月19日(金)午前10時～正午 会場市民会館 費用無料 家庭教育研究会・加藤 ☎367・1137

【ワード初級講座】  
4月11日(木)・18日(木)・25日(木)(全三回)午前10時30分～正午 会場文化ホール 内容文字の入力から図の挿入まで 定員十人 持ち物筆記用具 費用二百円(テキスト代等) 電話またはファクスで松戸ITボランティアの会 ☎367・8889 367・8827へ

【まちづくり寺子屋講座「ビーズアクセサリー」】  
4月16日(火)・23日(火)(全二回)午前10時～正午 会場松戸まちづくり交流室テント小屋(東葛飾合同庁舎前) 内容ネットレスとリング 定員十二人 持ち物ラジオペンチ 費用二百円(材料費等) 電話またはファクスでまちづくり交流室テント小屋 ☎367・8889 367・8827へ

【エコクッキング教室】  
4月16日(火)午前10時～午後0時30分 会場市民会館 講師松戸市消費者の会 内容冷蔵庫の残り物で手軽にできる手まり寿司 定員先着三十人 持ち物エプロン・三角きん・ふきん二枚 費用四百円 電話で松戸市消費者の会・千葉 ☎344・1551へ

【手賀沼水辺探検隊(前期)】  
5月25日、6月8日・22日、7月13日・27日の土曜日(全五回) 会場手賀沼親水広場とその周辺 内容手賀沼やその周辺の自然について観察等の体験学習 対象小学四年生～中学三年生 定員三十五人(抽選) 費用無料 4月26日(金)までに、往復ハガキに住所・氏名(ふりがな) ☎386・0221

【松戸市俳句大会作品を募集】  
大会日時7月20日(祝)正午から 会場市民劇場 選考藤田あけ鳥・鈴木節子・七田谷まりうす 募集内容(何組でも可)未発表の作品(何組でも可)二重投句は不可 表彰市長賞・市議会議長賞・教育長賞・俳句連盟会長賞ほか二十位まで 費用一組千円 ※社会教育課・各支所窓口にある松戸市俳句連盟の投句用紙を使用してください。四百字詰め原稿用紙でも可 4月10日(金)(消印有効)までに、作品・費用(郵便小為替または現金。切手不可)を 戸南郵便局私書箱第九号 松戸市俳句連盟事務局(大井 ☎363・3185)へ ※現金の場合は現金書留で

【危険物取扱者試験】  
6月16日(日) 会場日本大学生産工学部津田沼校舎ほか五会場 費用甲種五千円、乙種三千四百円、丙種二千七百円(郵便局で振り込み) ※希望者には講習会や模擬試験を有料で実施。テキストの頒布も行っています。 4月15日(月)～18日(木)の間に、消防局・各消防署で配布している願書を松戸市危険物安全協会事務局(市消防局予防課内 ☎363・1114)へ

【松戸市少年少女発明クラブ会員を募集】  
基本コース 毎週土曜日午後2時30分～4時30分、アイデアコース 毎週日曜日午前10時～正午 対象小学三年生～中学三年生 費用年間五千円 4月25日(木)までに、各小中学校にある申込書を郵送で、〒271-0092松戸市松戸一三〇七の一松戸ビルディング四階文化ホール内 松戸市少年少女発明クラブ・柴田(☎387・3404)へ

【常盤平老人福祉センタークラブ活動「ギターで楽しい会」会員を募集】  
活動時間毎週日曜日午前10時～正午 対象市内在住で六十歳以上の人 募集人数五十人 費用無料 電話で常盤平老人福祉センター ☎386・0201へ

【図書館分館がお休みします】  
新松戸・矢切分館は、蔵書点検作業のため休館します。休館日4月25日(木)・26日(金) ※図書館本館およびその他の分館は、通常通り開館しています。 松戸市立図書館 ☎365・5115

## お知らせ

【エコクッキング教室】  
4月16日(火)午前10時～午後0時30分 会場市民会館 講師松戸市消費者の会 内容冷蔵庫の残り物で手軽にできる手まり寿司 定員先着三十人 持ち物エプロン・三角きん・ふきん二枚 費用四百円 電話で松戸市消費者の会・千葉 ☎344・1551へ

【地域貢献大学「地域環境とリサイクルを考える」】  
4月18日(水)午後1時～3時 会場太陽ハウス(松戸市議会新松戸) 費用無料 松戸市 ☎343・1111 太陽ハウス ☎343・1111

【柏献血ルームは4月から年中無休になりました】  
開設時間午前10時～午後1時、午後2時～5時30分 会場柏そごうタワー館五階 成分献血の受け付けは各一時間前まで 柏献血ルーム ☎04・7167・8050

【肝臓病教室】  
4月6日(土)午後1時30分～3時 会場勤労会館 講師国立横浜病院副院長・高橋陽氏 管理栄養士・小林英氏 定員当日先着六十人 費用無料 国立横浜病院・高橋 ☎045・851・2621

【愛の献血(松戸青年会議所)】  
4月6日(土)正午～午後4時30分、7日(日)午前10時～11時 午後0時15分～4時30分 会場西友常盤平店 雨天時はさくらまつりに準じ中止します。 松戸市 ☎343・1111 太陽ハウス ☎343・1111

【眠っている和楽器を提供してください】  
皆さんの家の物置や押し入れ等に眠っている和楽器で現況のまま使用できるものを、学校や社会教育事業の一環として利用したいと思っております。ご提供ください。 受入期間4月8日(月)～30日(火) 松戸市立図書館 ☎365・5115

【文化ホールの使用受け付け】  
4月10日(水)午前10時30分から 会場文化ホール 使用期間7月2日(火)～9月29日(日) 持ち物使用料・社会教育関係団体登録証(該当団体のみ) 松戸市立図書館 ☎365・5115

【松戸市少年少女発明クラブ】  
基本コース 毎週土曜日午後2時30分～4時30分、アイデアコース 毎週日曜日午前10時～正午 対象小学三年生～中学三年生 費用年間五千円 4月25日(木)までに、各小中学校にある申込書を郵送で、〒271-0092松戸市松戸一三〇七の一松戸ビルディング四階文化ホール内 松戸市少年少女発明クラブ・柴田(☎387・3404)へ

【常盤平老人福祉センター】  
活動時間毎週日曜日午前10時～正午 対象市内在住で六十歳以上の人 募集人数五十人 費用無料 電話で常盤平老人福祉センター ☎386・0201へ

【このころの家族相談室】  
4月20日(土)午前10時～午後3時 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容精神障害者家族会士曜会会員による相談(秘密厳守) 対象このころの病の人を抱える家族 費用無料 ※同日・同時間に電話での相談も受け付けています(このころの家族相談室直通 ☎383・5551)。

【愛の献血(松戸青年会議所)】  
4月6日(土)正午～午後4時30分、7日(日)午前10時～11時 午後0時15分～4時30分 会場西友常盤平店 雨天時はさくらまつりに準じ中止します。 松戸市 ☎343・1111 太陽ハウス ☎343・1111

【肝臓病教室】  
4月6日(土)午後1時30分～3時 会場勤労会館 講師国立横浜病院副院長・高橋陽氏 管理栄養士・小林英氏 定員当日先着六十人 費用無料 国立横浜病院・高橋 ☎045・851・2621

【愛の献血(松戸青年会議所)】  
4月6日(土)正午～午後4時30分、7日(日)午前10時～11時 午後0時15分～4時30分 会場西友常盤平店 雨天時はさくらまつりに準じ中止します。 松戸市 ☎343・1111 太陽ハウス ☎343・1111

【眠っている和楽器を提供してください】  
皆さんの家の物置や押し入れ等に眠っている和楽器で現況のまま使用できるものを、学校や社会教育事業の一環として利用したいと思っております。ご提供ください。 受入期間4月8日(月)～30日(火) 松戸市立図書館 ☎365・5115

【文化ホールの使用受け付け】  
4月10日(水)午前10時30分から 会場文化ホール 使用期間7月2日(火)～9月29日(日) 持ち物使用料・社会教育関係団体登録証(該当団体のみ) 松戸市立図書館 ☎365・5115

【松戸市少年少女発明クラブ】  
基本コース 毎週土曜日午後2時30分～4時30分、アイデアコース 毎週日曜日午前10時～正午 対象小学三年生～中学三年生 費用年間五千円 4月25日(木)までに、各小中学校にある申込書を郵送で、〒271-0092松戸市松戸一三〇七の一松戸ビルディング四階文化ホール内 松戸市少年少女発明クラブ・柴田(☎387・3404)へ

【常盤平老人福祉センター】  
活動時間毎週日曜日午前10時～正午 対象市内在住で六十歳以上の人 募集人数五十人 費用無料 電話で常盤平老人福祉センター ☎386・0201へ

【このころの家族相談室】  
4月20日(土)午前10時～午後3時 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容精神障害者家族会士曜会会員による相談(秘密厳守) 対象このころの病の人を抱える家族 費用無料 ※同日・同時間に電話での相談も受け付けています(このころの家族相談室直通 ☎383・5551)。

【このころの家族相談室】  
4月20日(土)午前10時～午後3時 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容精神障害者家族会士曜会会員による相談(秘密厳守) 対象このころの病の人を抱える家族 費用無料 ※同日・同時間に電話での相談も受け付けています(このころの家族相談室直通 ☎383・5551)。

【肝臓病教室】  
4月6日(土)午後1時30分～3時 会場勤労会館 講師国立横浜病院副院長・高橋陽氏 管理栄養士・小林英氏 定員当日先着六十人 費用無料 国立横浜病院・高橋 ☎045・851・2621

【愛の献血(松戸青年会議所)】  
4月6日(土)正午～午後4時30分、7日(日)午前10時～11時 午後0時15分～4時30分 会場西友常盤平店 雨天時はさくらまつりに準じ中止します。 松戸市 ☎343・1111 太陽ハウス ☎343・1111

【眠っている和楽器を提供してください】  
皆さんの家の物置や押し入れ等に眠っている和楽器で現況のまま使用できるものを、学校や社会教育事業の一環として利用したいと思っております。ご提供ください。 受入期間4月8日(月)～30日(火) 松戸市立図書館 ☎365・5115

【文化ホールの使用受け付け】  
4月10日(水)午前10時30分から 会場文化ホール 使用期間7月2日(火)～9月29日(日) 持ち物使用料・社会教育関係団体登録証(該当団体のみ) 松戸市立図書館 ☎365・5115

【松戸市少年少女発明クラブ】  
基本コース 毎週土曜日午後2時30分～4時30分、アイデアコース 毎週日曜日午前10時～正午 対象小学三年生～中学三年生 費用年間五千円 4月25日(木)までに、各小中学校にある申込書を郵送で、〒271-0092松戸市松戸一三〇七の一松戸ビルディング四階文化ホール内 松戸市少年少女発明クラブ・柴田(☎387・3404)へ

【常盤平老人福祉センター】  
活動時間毎週日曜日午前10時～正午 対象市内在住で六十歳以上の人 募集人数五十人 費用無料 電話で常盤平老人福祉センター ☎386・0201へ

【このころの家族相談室】  
4月20日(土)午前10時～午後3時 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容精神障害者家族会士曜会会員による相談(秘密厳守) 対象このころの病の人を抱える家族 費用無料 ※同日・同時間に電話での相談も受け付けています(このころの家族相談室直通 ☎383・5551)。

【肝臓病教室】  
4月6日(土)午後1時30分～3時 会場勤労会館 講師国立横浜病院副院長・高橋陽氏 管理栄養士・小林英氏 定員当日先着六十人 費用無料 国立横浜病院・高橋 ☎045・851・2621

【このころの家族相談室】  
4月20日(土)午前10時～午後3時 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容精神障害者家族会士曜会会員による相談(秘密厳守) 対象このころの病の人を抱える家族 費用無料 ※同日・同時間に電話での相談も受け付けています(このころの家族相談室直通 ☎383・5551)。

【肝臓病教室】  
4月6日(土)午後1時30分～3時 会場勤労会館 講師国立横浜病院副院長・高橋陽氏 管理栄養士・小林英氏 定員当日先着六十人 費用無料 国立横浜病院・高橋 ☎045・851・2621

【愛の献血(松戸青年会議所)】  
4月6日(土)正午～午後4時30分、7日(日)午前10時～11時 午後0時15分～4時30分 会場西友常盤平店 雨天時はさくらまつりに準じ中止します。 松戸市 ☎343・1111 太陽ハウス ☎343・1111

【眠っている和楽器を提供してください】  
皆さんの家の物置や押し入れ等に眠っている和楽器で現況のまま使用できるものを、学校や社会教育事業の一環として利用したいと思っております。ご提供ください。 受入期間4月8日(月)～30日(火) 松戸市立図書館 ☎365・5115

【文化ホールの使用受け付け】  
4月10日(水)午前10時30分から 会場文化ホール 使用期間7月2日(火)～9月29日(日) 持ち物使用料・社会教育関係団体登録証(該当団体のみ) 松戸市立図書館 ☎365・5115

【松戸市少年少女発明クラブ】  
基本コース 毎週土曜日午後2時30分～4時30分、アイデアコース 毎週日曜日午前10時～正午 対象小学三年生～中学三年生 費用年間五千円 4月25日(木)までに、各小中学校にある申込書を郵送で、〒271-0092松戸市松戸一三〇七の一松戸ビルディング四階文化ホール内 松戸市少年少女発明クラブ・柴田(☎387・3404)へ

【常盤平老人福祉センター】  
活動時間毎週日曜日午前10時～正午 対象市内在住で六十歳以上の人 募集人数五十人 費用無料 電話で常盤平老人福祉センター ☎386・0201へ

【このころの家族相談室】  
4月20日(土)午前10時～午後3時 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容精神障害者家族会士曜会会員による相談(秘密厳守) 対象このころの病の人を抱える家族 費用無料 ※同日・同時間に電話での相談も受け付けています(このころの家族相談室直通 ☎383・5551)。

【肝臓病教室】  
4月6日(土)午後1時30分～3時 会場勤労会館 講師国立横浜病院副院長・高橋陽氏 管理栄養士・小林英氏 定員当日先着六十人 費用無料 国立横浜病院・高橋 ☎045・851・2621

【このころの家族相談室】  
4月20日(土)午前10時～午後3時 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容精神障害者家族会士曜会会員による相談(秘密厳守) 対象このころの病の人を抱える家族 費用無料 ※同日・同時間に電話での相談も受け付けています(このころの家族相談室直通 ☎383・5551)。

【肝臓病教室】  
4月6日(土)午後1時30分～3時 会場勤労会館 講師国立横浜病院副院長・高橋陽氏 管理栄養士・小林英氏 定員当日先着六十人 費用無料 国立横浜病院・高橋 ☎045・851・2621

【愛の献血(松戸青年会議所)】  
4月6日(土)正午～午後4時30分、7日(日)午前10時～11時 午後0時15分～4時30分 会場西友常盤平店 雨天時はさくらまつりに準じ中止します。 松戸市 ☎343・1111 太陽ハウス ☎343・1111

【眠っている和楽器を提供してください】  
皆さんの家の物置や押し入れ等に眠っている和楽器で現況のまま使用できるものを、学校や社会教育事業の一環として利用したいと思っております。ご提供ください。 受入期間4月8日(月)～30日(火) 松戸市立図書館 ☎365・5115

【文化ホールの使用受け付け】  
4月10日(水)午前10時30分から 会場文化ホール 使用期間7月2日(火)～9月29日(日) 持ち物使用料・社会教育関係団体登録証(該当団体のみ) 松戸市立図書館 ☎365・5115

【松戸市少年少女発明クラブ】  
基本コース 毎週土曜日午後2時30分～4時30分、アイデアコース 毎週日曜日午前10時～正午 対象小学三年生～中学三年生 費用年間五千円 4月25日(木)までに、各小中学校にある申込書を郵送で、〒271-0092松戸市松戸一三〇七の一松戸ビルディング四階文化ホール内 松戸市少年少女発明クラブ・柴田(☎387・3404)へ

【常盤平老人福祉センター】  
活動時間毎週日曜日午前10時～正午 対象市内在住で六十歳以上の人 募集人数五十人 費用無料 電話で常盤平老人福祉センター ☎386・0201へ

【このころの家族相談室】  
4月20日(土)午前10時～午後3時 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容精神障害者家族会士曜会会員による相談(秘密厳守) 対象このころの病の人を抱える家族 費用無料 ※同日・同時間に電話での相談も受け付けています(このころの家族相談室直通 ☎383・5551)。

【肝臓病教室】  
4月6日(土)午後1時30分～3時 会場勤労会館 講師国立横浜病院副院長・高橋陽氏 管理栄養士・小林英氏 定員当日先着六十人 費用無料 国立横浜病院・高橋 ☎045・851・2621

催し物

消防まつり

4月27日(土)午前10時〜午後2時(小雨決行) 会場八ヶ崎消防訓練センター(八ヶ崎四の五〇の二) 内容フリーマーケット・ゲームコーナー・模擬店・新鮮野菜等即売・消防音楽隊の演奏・消防車両体験乗車・各種関係団体の催しなど



朗読をきくかい

4月10日(水)午前10時〜11時30分 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容松戸朗読奉仕会会員による朗読「お伽草子」大宰治著ほか 対象障害者手帳を持っている人およびそれに準ずる人(付き添い人との参加も可) 費用無料

親子で楽しむイラストの集い

4月20日(土)午後1時30分〜3時30分 会場流山運動公園 内容英語の歌やゲームなど 対象幼児・小学校低学年とその親 費用親子一組五百円 囲電話で(助)ラポ国際交流センター(松戸地域研究会事務局) 0120・808・743へ

野菜即売会

J.Aまつど農事研究会東部総支部は、ホウレン草・小松菜・カブ・ネギ等地元で採れた新鮮野菜の販売をします。 4月20日(土)午前9時から売切れ次第終了 会場J.Aまつど東部支店(紙敷一五九一) 囲J.Aまつど東部支店(391) 6138

こひつじおはなし会

4月17日(水)、5月15日(水)午後2時〜3時 会場市川こどもクリニック 内容童話の読み聞かせと人形劇 費用無料 囲こひつじおはなし会・市川(383)・2312

ポケット文庫まつり

4月20日(土)午前10時30分〜午後11時30分 会場根木内東小学校体育館 内容①人形劇・紙芝居・ボードビル ②工作コーナー 費用無料 囲ポケット文庫(345)・4990

フリーマーケット

4月28日(日)・29日(祝)午前10時〜午後3時 会場伊勢丹松戸店前プラザ広場 対象高校生以上 区画数六十八区画(一区画二日×二日) 費用一区画三千円

常盤平老人福祉センター日本舞踊(坂東 鈴富)春の会

4月14日(日)正午開演 会場八ヶ崎市民センター 費用無料 囲坂東(342)・1661

登山「チャレンジ三〇〇」計画(全三回)

①5月18日(土)②6月8日(土)③7月19日(金)〜21日(日) 会場①群馬県谷川岳②福島県津朝日岳③長野県槍ヶ岳 対象二十歳以上の健康な人 費用五万六千円(交通・宿泊費、保険料を含む) 囲まつど遠足クラブ1年さくら組・西村(348)・0678

山野草と展望を楽しむ

4月13日(土)午前6時30分新松戸駅前出発(午後7時30分帰着予定) 行き先奥多摩(東京都) 定員先着二十五人 費用四千三百円(貸切バス代・保険料を含む) 囲電話で山遊塾・永田(090)・8803・8346へ

親子の体感あそび体験

4月25日(木)午前11時15分〜午後0時15分 会場運動公園 多目的室 内容わらべ歌・親子体操・ボールやロープを使った体感遊びほか 費用八百円(教材費等) 囲コアクラブ・小林(346)・7660

劇団S・W・A・Tの役者とキックベース大会

4月13日(土)午前10時30分〜午後0時15分 会場青少年会館 対象小学四年生以上 定員先着三十人 費用千円 囲電話で松戸子ども劇場・青木(386)・9154へ

親子で体験リトミック

4月11日(木)午前10時20分〜正午 会場森のホール21 定員先着親子十組 費用一組二千円 囲電話で松戸子ども劇場・青木(386)・9154へ

親子クッキング「うどんをつくってたべよう」

4月13日(土)午前10時〜午後1時 会場市民会館 対象三〜六歳児とその親 費用千円 囲松戸子ども劇場・青木(386)・9154

空手道体験教室

4月21日(日)・28日(日)(全二回)午前9時〜11時 会場青少年会館 内容基本・組手・型 対象小学生以上 費用無料 囲当日会場

なぎなた教室

4月7日〜5月12日の毎週日曜日午前10時〜正午 会場クリンセンター1体育室(高柳新田) 内容礼法を学びながら楽しく稽古 対象小学生以上 定員十人 費用子供四百五十円・大人千四百円(保険料) 囲電話または当日会場

借地借家の無料相談

4月12日(金)午後1時〜4時 会場勤労会館 ※契約書等があればご持参を 囲松戸借地借家人組合・外谷(345)・3548

会場あけぼの山公園

柏市商工課(04)・7167 1141

チューリップフェスティバル

4月13日(土)・14日(日)午前9時30分〜午後3時30分(雨天決行) 会場あけぼの山農業公園 内容イベント、柏市の名産品・農産物の販売など 囲あけぼの山農業公園(04)・7133・8877

野田市の観光写真コンクール

テーマ①流山市の四季折々の美しい風景やイベント等②姉妹都市「福島県相馬市・長野県信濃町」に関するもの 募集規格カラープリント四ツ切り判で平成13年7月以降に撮影した未発表の自作品(ワイド判・デジタルカメラは不可。一人三点まで) 囲6月28日(金)(必着)までに、住所・氏名・年齢・電話番号・作品の題名・撮影場所・日時を記入した任意の用紙を作品の裏面に張り郵送で、〒270-0192流山市役所商工課内 観光協会事務局(04)・7150・6085へ

パークセンター催し物

園芸教室「つる植物の種類と育て方」 4/21(日)午後1時30分〜3時 講師 みどりの相談員・渡辺重吉郎氏 対象/定員 先着45人 費用 無料

市民ハイキング講座

5月9日・16日・23日の木曜日(全三回)午後7時〜9時、26日(日)天城山で実践ハイキング(予備日6月2日(日)会場市民会館 対象六十歳までの健康な人 定員先着二十人 費用九千八百円(受講料・交通費・保険料を含む) 囲4月15日(月)(必着)までに、ハガキに住所・氏名・電話番号を記入して、〒271-00087松戸市三矢小台五の三の三九 松戸山の会・佐川美枝子(368)・7340、午後7時〜9時)へ

明地区スポーツフェスティバル

4月29日(祝)午前8時30分から 会場運動公園陸上競技場 内容グラウンド・ゴルフ 対象明地区住民 費用二百円(保険料を含む) 囲4月20日(土)までに、電話で体育指導委員・大塚(363)・3897へ

軽スポーツ教室

4月21日(日)午前9時〜正午 会場新松戸西小学校校庭・体育館 各百円(保険料) 囲55800

レディースソフトボール大会

4月21日(日)午前8時30分から 会場江戸川河川敷ソフトボール場 対象市内在住18歳以上の女性チーム 費用1チーム5,000円

常盤平老人福祉センター日本舞踊(坂東 鈴富)春の会

4月14日(日)正午開演 会場八ヶ崎市民センター 費用無料 囲坂東(342)・1661

柏市 さくらまつり

4月6日(土)午前11時から 甘酒無料サービス(先着七百人) ②正午から踊り・三味線の演奏・歌謡ショー③午後2時20分から季節の花ブレゼント(先着五百人) 4月7日(日)午前11時から甘酒無料サービス(先着五百人)・踊り・歌謡ショー

アミューゼ寄席

5月16日(木)午後6時30分開演 会場アミューゼ柏 出演柳家さん喬・柳家権太楼・林家正楽・柳家喬太郎・林家たい平 費用三千円(全席指定、六十五歳以上の二千五百円)

親子で楽しむイラストの集い

4月20日(土)午後1時30分〜3時30分 会場流山運動公園 内容英語の歌やゲームなど 対象幼児・小学校低学年とその親 費用親子一組五百円 囲電話で(助)ラポ国際交流センター(松戸地域研究会事務局) 0120・808・743へ

親子の体感あそび体験

4月25日(木)午前11時15分〜午後0時15分 会場運動公園 多目的室 内容わらべ歌・親子体操・ボールやロープを使った体感遊びほか 費用八百円(教材費等) 囲コアクラブ・小林(346)・7660

劇団S・W・A・Tの役者とキックベース大会

4月13日(土)午前10時30分〜午後0時15分 会場青少年会館 対象小学四年生以上 定員先着三十人 費用千円 囲電話で松戸子ども劇場・青木(386)・9154へ

親子クッキング「うどんをつくってたべよう」

4月13日(土)午前10時〜午後1時 会場市民会館 対象三〜六歳児とその親 費用千円 囲松戸子ども劇場・青木(386)・9154

親子クッキング「うどんをつくってたべよう」

4月13日(土)午前10時〜午後1時 会場市民会館 対象三〜六歳児とその親 費用千円 囲松戸子ども劇場・青木(386)・9154

親子クッキング「うどんをつくってたべよう」

4月13日(土)午前10時〜午後1時 会場市民会館 対象三〜六歳児とその親 費用千円 囲松戸子ども劇場・青木(386)・9154



平成14年度 第I期

公民館成人講座

対象市内在住・在勤・在学で16歳以上の人  
公民館 ☎368-1214

Table with columns: 講座名, 期日, 時間, 会場, 講師, 定員, 持ち物/費用. Includes courses like '探検隊・松戸に残る石造物を探そうII', '歩いてみる歴史と文学', '合唱の楽しみ「音楽の広場」', etc.

4月12日(金)「必着」までに、往復八ガキに講座名・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・返信用あて名を記入して、〒271-0094 松戸市上矢切二九九の一総合福祉会館内 公民館へ  
※(1)「手持ちの布で簡単リフォーム」子ども虐待の気づきと対応は保育があります(一歳十九月以上各十人まで。おやつ代一回二百円)。希望する人は、お子さんの名前・年齢も記入してください。  
※(2)「子ども虐待の気づきと対応」は電話でも受け付けます。  
※(3)「家庭教育の広場」春のファミリーキャンプは家族全員の氏名・年齢を記入してください。  
※往復八ガキ一枚につき一講座(本人のみ)の申し込み。定員を超えた場合は初めての人を優先し抽選します。  
※定員に満たない講座は、4月18日(木)から、電話で受け付けます。  
※会場によっては駐車場がありませんので、電車・バスをご利用ください。

森のホール21チケットガイド

(午前10時～午後7時 月曜休館)  
森のホール21チケットセンター ☎384-3331  
URL http://www.morinohall21.com

Table with columns: 期日, 内容, 開演時間, 料金. Includes performances like 'トルヴェール・クワルテット', 'ベレス・ブロード楽団', '東京交響楽団', etc.

会場: いずれも森のホール21大ホール  
※学生割引は、森のホール21チケットセンターのみ取扱います。  
※☆印には託児サービス(有料・予約制)があります。詳細はおたずねください。

救急医療体制  
◆テレホン案内サービス ☎366-0010  
◆夜間急病診療所 ☎368-3756  
◆休日土曜日夜間歯科診療所 ☎365-3430  
健康保険証をお忘れなく

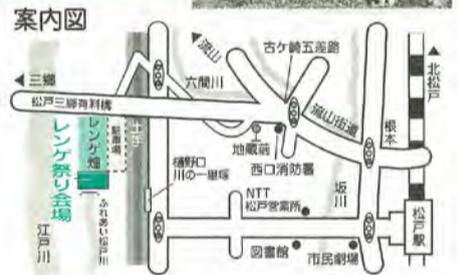
レンゲ祭り

4/13(土) 午前10時～午後2時  
ただし雨天の場合は14日(日)

市民に親しまれ市のシンボルでもある江戸川で、レンゲ祭りを行います。

昨年秋に、フラワーボランティアや町会の皆さんが種をまいて育ててきました。レンゲ畑は、一面ピンクのじゅうたんになります。心なごも春の一時を過ごしてみませんか。ご家族そろっての参加をお待ちしています。

場所: 江戸川河川敷(三郷有料橋下流)  
内容: 江戸川の魚展、花あてクイズ、各種模擬店ほか  
園江戸川松戸フラワーライン実行委員会事務局(河川清流課内) ☎366-1152



児童福祉館で遊ぼう～親子で、友だち同士で  
野菊野こども館が土・日曜日も開館

Table with columns: 会場名等, 開館時間. Lists '常盤平児童福祉館' and '野菊野こども館' with their respective hours.

常盤平児童福祉館・野菊野こども館の案内  
○歳から十八歳未満の人が自由に遊べる場所です。午前は乳幼児対象の親子で遊ぼう会が行われます(常盤平児童福祉館では親の会も開催。午後は小学生対象の製作、ゲーム、おはなし会などがあります。どうぞご利用ください。

一日移動児童館  
期間 4月～翌年3月(7月21日～8月31日は休み) 会場 火曜日・六実市民センター、水曜日・青少年会館樋野口分館、木曜日・青少年会館、時間 午前10時～午後4時30分(正午～午後1時は閉館) 内容 児童厚生員の指導のもとで体操や紙芝居、集団遊び等(午後は小学生向けのゲーム・工作ほか) 費用 無料  
あつまれ小学生・チャレンジクラブ会員を募集  
4月・9月の第三土曜日(8月を除く、全五回) 午後1時30分～3時30分 会場 市民会館 内容 料理・工作・野外活動等 対象 小学二～六年生 定員 先着十八人(前回は参加者はご遠慮ください) 費用 七百円(材料費)  
電話番号: 常盤平児童福祉館 ☎387-3320 (月曜休館) 野菊野こども館 ☎331-1144

親子で遊ぼう会(わくわく広場)  
0歳～就学前までの子どもを対象とした、保護者が主役となる広場です。手遊び紙芝居、体操、集団遊びなどの親子遊びをしながら子育ての輪を広げていきます。  
※児童厚生員がアドバイスや相談に応じます。  
期日 4月の第三週目から  
曜日 火曜日 午前10時～午後11時  
水曜日 午前10時～午後11時  
木曜日 午前10時～午後11時  
会場 常盤平児童福祉館, 六実市民センター, 常盤平児童福祉館, 野菊野こども館, 青少年会館樋野口分館, 青少年会館